

広報

あなたと町をつなぐ情報誌

はなわ

2021

3

令和3年3月1日

No. 688



Contents (主な内容)

役場庁舎の建て替えが決まりました…P 2～5

湯遊ランドはなわがりニューアル ……P 19

仲良し5人組のひな祭り

笹原幼稚園年長のひまわり組。みんなでおひなさまを飾りました。もうすぐ卒園です。笹原小学校に進学し、5人で仲良く元気な一年生に。

役場庁舎を建て替えてへ

工事費約16億円

令和5年度完成予定



築50年が過ぎ耐震性が不足している庁舎

新庁舎建設に向けて



埴町長 宮田 秀利

この度、築50年が過ぎた役場庁舎の建て替えを進めます。ここに至るまで、いろいろなことを考え悩みました。就任当時から使い勝手がよくなく、町民の皆さまにご不便をおかけしている庁舎であり、なんとか改善したいと考えていました。職員とも話し合い、今後どのようにすべきか、いろいろな方向から検討を重ねました。

当初、庁舎の耐震強度が基準以下だったため、耐震補強工事と内部の改修工事をしようと考えていました。しかし、概算の工事費用が7億円以上かかる試算だったこと、費用をどうするか検討した結果、公共工事と違い起債（借金）の借り入れができないため、建築費用の全てを町の貯金である基金を使って改修しなければならないこと、また、現庁舎は建築から50年が経過し、耐用年数が過ぎ、老朽化が著しく、改修しても10年以内には建て替えが必要なことも判明しました。

そこで、町民の皆さまへの負担が少なく、また、効率よく、できるだけお金をかけずに庁舎を建てられる方法を模索しました。そして、調べていくうちに、令和2年度中に実施設計委託を発注すれば起債が利用でき、しかも、3億円程度の交付税措置（補助金のような国からの財政支援）が受けられることがわかりました。国は新型コロナウイルス感染症対策に多くのお金をかけ、債務が増えている状況であり、今後、全体的な財政支援や補助金・交付金などの削減が予想されます。今回の財政支援が最後のチャンスであることから、建て替えを決めました。

どのような庁舎がいいのか、また、町民の皆さまのための庁舎として、できるだけ経費を抑えた庁舎を目指します。詳細は、まだ決まっていませんが、皆さまの意見を最大限反映するとともに、誰もが使いやすい町民の皆さまのための庁舎を建てます。ご理解をいただき、皆さまの思いのこもった庁舎として、さらに未来に向かう埴町を作っていきましょう。

役場庁舎の建て替えが決まりました。新しい庁舎は鉄骨造りか鉄筋コンクリート造りの2階建て、延べ床面積は約2300㎡の予定（現在の庁舎は1886㎡）です。およその建設費は13億6千万円で、そのほか、今の庁舎の解体工事や設計費などを加え総工費は約16億円の見込みです。新しい庁舎は今の敷地内の南西部に建築する計画です。また、分散されている高齢者支援係（介護関係など）や桜木町の学校教育課を新庁舎に配置する予定で、行政の効率化を図ります。

どうして今、建て替えるのか

役場庁舎は安心・安全であるべきです。本庁舎は平成24年に実施した耐震診断では庁舎1階部分の耐震性能が不足していることがわかりました（表1）。

これまでの計画では、建て替えるのではなく、耐震補強と大規模な改修を予定していましたが、長期的な視点で庁舎の改修か改築かを熟慮するとともに、「埴町役場庁舎整備検討委員会」で意見をいただき、議員に説明しながら、検討を重ねました。その結果、費用などを中心に改修と建て替えるを比較した結果、建て替えた方のメリットが大きく、ベストな選択であるとの結論に至りました。

表1【平成24年度耐震診断結果】 防災拠点施設はIso値0.75以上が必要

階	構造耐震指標 (Is 値)		構造耐震判定指標 (Iso 値)
	X方向 (長辺方向)	Y方向 (短辺方向)	
1	0.633	0.654	0.75
2	0.683	1.053	

耐震診断では「防災拠点で使用できない」

平成24年10月の耐震診断では、耐震ランクBと診断され、「大地震の震動および衝動に対して倒壊し、または、倒壊する危険性は低いが施設機能（大地震により当該建物が大きな補修をすることなく、防災活動、避難活動、救護活動、医療活動の防災拠点として使用できること）が確保できない恐れがある。」と診断されました。

今の庁舎の問題とは



壁が剥がれかけ危険な状態



簡易な対応スペース



狭い総合窓口



古く使いづらいトイレ



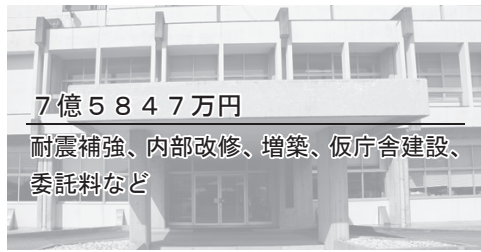
エレベーターはなく急な階段



至る所にあるひび割れ

工事費などの試算

現庁舎を改修する場合



7億5847万円

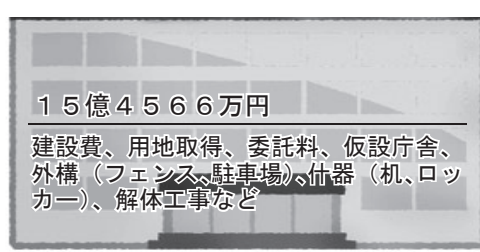
耐震補強、内部改修、増築、仮庁舎建設、委託料など

自己資金で払うしかないので貯金(基金)でお金を払う。7000万円は国からの財政支援がある

7億5847万円
- 7000万円(国からの財政支援など)
6億8847万円

7億円かけても、耐震補強がメインで耐用年数が延びるわけではない。
仮庁舎を建て、2回引っ越すため、ネットワーク関係の費用がかなりかかる見込み。エレベーター設置にはさらに費用がかかる。

新庁舎を建てる場合



15億4566万円

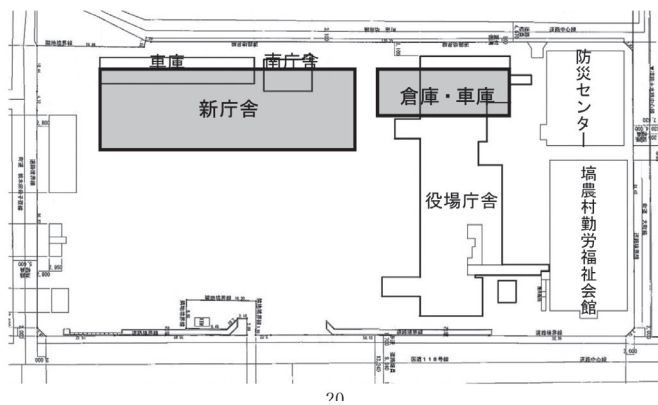
建設費、用地取得、委託料、仮設庁舎、外構(フェンス、駐車場)、什器(机、ロッカー)、解体工事など

国からお金を借りて建てる。3億1500万円は国からの財政支援がある

15億4566万円
- 3億1500万円(国からの財政支援など)
12億3066万円

12億円かかるが新しく建てれば、今後50年以上は建物が利用できる。防災対応型の庁舎ができる。環境対策の補助金が見込める。
借金できるので貯金がなくなる(何か急にお金が必要なことがでてくるかもしれない)

庁舎完成位置(イメージ図)



新庁舎建設スケジュール

- 令和2年度 プロポーザル(設計者を選定)
- 令和3年度 基本・実施設計
- 令和4年度 南庁舎などの解体工事、本体工事
- 令和5年度 本体工事
- 令和6年度 5月ごろ完成、移転後、現庁舎の解体と外構工事
- 令和7年度 倉庫・車庫工事

新庁舎の基本方針

<防災拠点として安心・安全>

災害に強く、災害があっても役場機能が維持できる庁舎

<町民にやさしく誰もが利用しやすい>

わかりやすい配置、プライバシーに配慮し、ユニバーサルデザイン

<将来を見越した効率的で経済的な庁舎>

効率的で経済的なつくりの庁舎。職員の増減にも対応できるつくり

<地球環境にやさしい庁舎>

自然エネルギーの活用、温室効果ガス排出量の削減

<温かみのあり親しまれる庁舎>

地場産の木材を使用し、町民が気軽に利用できるスペース設置

問(43) 2111 総務課 総務係
きます。また、疑問
た不安にもお答えし、意見を聞かせてい
や不安にもお答えし、意見を聞かせてい
民の皆さまにお伝えします。また、疑問
庁舎建て替え事業は、今後も逐一、町

庁舎 建て替え

皆さんの疑問にお答えします



Q. どういった経緯で建て替えを決めたのですか。

A. 町内団体の代表による庁舎整備検討委員会、議会議員の全員協議会、職員庁舎整備準備会議などの意見を参考に、最終的には町長が判断しました。

Q. 検討委員会開催を含め、庁舎整備の検討をしていることをどうして町民に知らせなかったのですか。

A. 改修か建て替えか検討できる内容が整ってからお知らせしようと考えていました。もっと早くお知らせするべきでした。

Q. 常豊小学校など今ある建物を使うことは考えませんでしたか。

A. 別の施設の利用は考えていませんでした。

Q. 今の庁舎を改修することは考えませんでしたか。

A. 今の庁舎を利用できないか検討しましたが、老朽化し維持管理(過去5年間で4500万円の維持管理費)しながら利用しても10年以内に建て替えしなければならず、改築を選びました。

Q. 今の敷地内はハザードマップで浸水区域になっているのに、ここに建て替えて大丈夫ですか。

A. 浸水があっても役場機能が保てるように設計する予定です。

Q. 建て替えを決める前に町民に説明がありませんでした。これから町民に説明会などはありますか。

A. 急いで決めなければいけなかったもので、今後、内容の説明をするとともに基本設計では、広く皆さんの意見を聞いてできるだけ設計に取り入れます。



Q. 整備検討委員会では、どのような意見がありましたか。

A. 庁舎をどのようにしていくか改修や建て替えの考え方を検討し、建て替えが妥当との意見でした。

Q. 突然、建て替えが決まって、驚いています。いきなり決まったのですか。

A. 今の庁舎は使いづらいところがあり、以前から利用しやすく改修する計画がありました。改修の場合、7億円以上かかってしまい、耐用年数が延びるわけではなく、10年以内には建て替えが必要です。建て替えの場合、期限のある有利なお金を使えるため、検討の結果、建て替えることに決めました。

Q. 新しい庁舎を建ててたくさんお金がかかりますね。税金が上がったりしませんか。

A. 税金はそれぞれの制度によって決まるため、直接影響はしません。改修でも改築でもお金がかかります。改修の場合、町の基金(貯金)で建てるしかありません。建て替えでは「市町村役場機能緊急保全事業」という起債(借金)が利用できるもので、一時的に使う基金を抑えることができ、その返済の一部は国からの財政支援があります。

Q. 今の庁舎の場所から移転することは考えましたか。

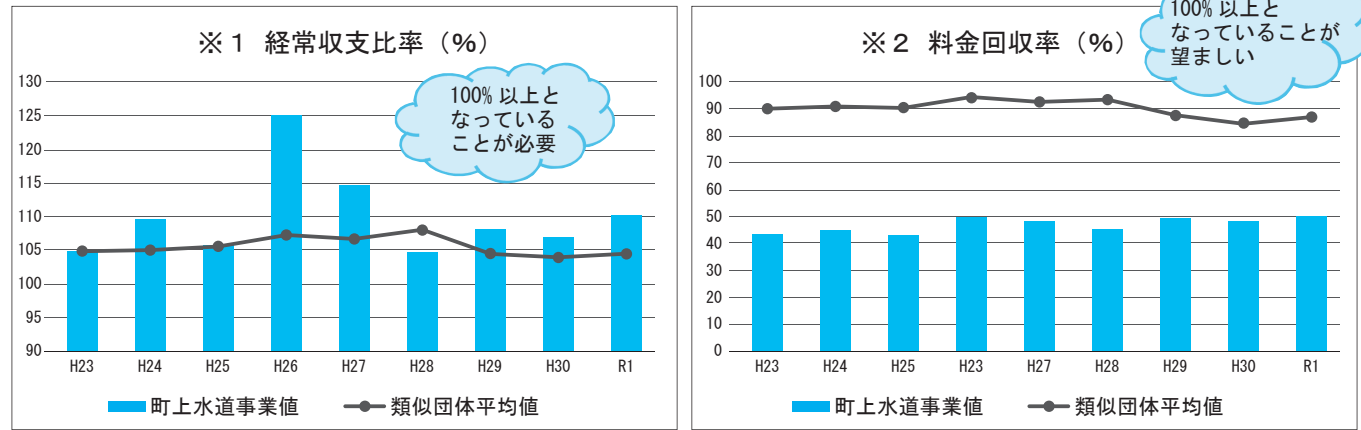
A. 今の場所から庁舎を移すには、各地域との調整など、皆さんが賛成するのに時間がかかります。また、既存の別の庁舎などの関係があり、現在の敷地内への建て替えに決めました。

Q. 庁舎整備検討委員会のメンバーは。

A. 行政区長会、農業委員会、民生児童委員協議会、婦人会、金融機関、農協、商工会、社会福祉協議会などの代表の方です。

水道事業経営の健全性と施設の老朽化状況

【経営の健全性】



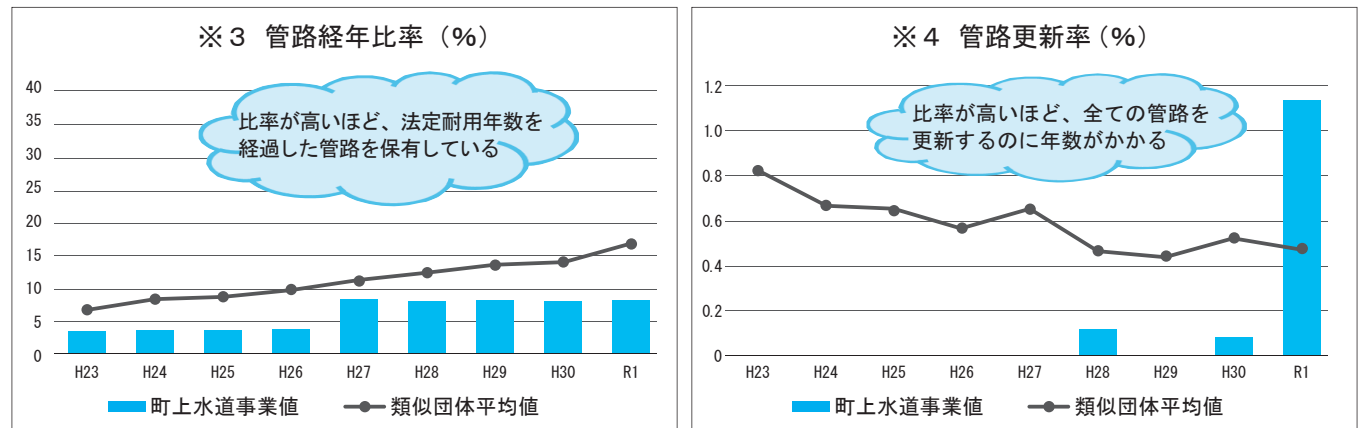
◇経営を健全にするために

維持管理費などの費用（約2億円）を水道料金収入（約1億円）で賄えず、町の補助金（約1億円）に依存している状況です。また、水をつくる費用（給水原価）と水道料金単価（供給単価）との関係を表す「料金回収率」が、類似団体（給水形態および給水人口規模が似ている市町村）を大きく下回る値となっています。今後は費用を賄う財源を確保するため、コストの削減に努め、適切な水道料金の見直しを検討し、健全な経営を目指していきます。

◇老朽化の状況

水道管の総延長約83kmに対して、40年経過した水道管は約7kmあります。今後は、水道施設とともに更新するための財源を確保し、計画的、効率的な更新に取り組みます。

【経営の健全性】



※用語解説

- ※1 【経常収支比率】 給水収益や町補助金などの収益で、維持管理費などの費用を賄えるかを表す指標。
- ※2 【料金回収率】 給水に係る費用が料金で賄えるかを表す指標。
- ※3 【管路経年比率】 法定耐用年数を超えた水道管の長さの割合を表す指標。老朽化度合を示す。
- ※4 【管路更新比率】 年度ごとに更新した水道管の長さの割合を表す指標。水道管の更新状況が把握できる。

■問い合わせ先 生活環境課 上下水道係 ☎43-2148



光が丘からの挑戦

—福島県立塙工業高等学校だより— Vol.35

■塙工生の活動を報告します

3月、年度末を迎え、この一年も地域の皆さんにお世話になりました。コロナ禍で、交流の機会がなかった中で、本校での取り組みの一部を報告します。

1. 課題研究発表大会

1月22日（金）、第30回課題研究発表大会を感染症対策のため各科に分かれて開催しました。
電子科は、「スマート農業の実践」など4班が発表しました。また、機械科では、福島県コンピュータアイデアコンテスト・優秀賞を受賞した「草刈りロボット」など8班が発表しました。
発表する3年生の立派な姿、下級生の真剣な眼差しが見られた素晴らしい発表会でした。



3年生による課題研究発表

2. 地域の技術者の皆さんによる職業講話

11月19日（木）、講師にサミット代表取締役社長・北川雅浩さんをお迎えして、電子科3年生がお話を伺いました。
このコロナ禍における自動車産業への影響、第5世代移动通信システム(5G)による社会での変化など、技術革新に関することや今後の展望、会社で果たすべき役割などのお話は大変勉強になりました。最後に、新社会人となる3年生に期待することなどのメッセージをいただきました。生徒は身の引き締まる思いでした。北川社長にはこの場を借りてお礼いたします。
なお、機械科では3月2日（火）に芳賀モーター商会代表取締役・芳賀正光さんによる講話を計画しています。



北川社長による講話

3. 機械科補習祭

12月1日（火）、愛宕神社・七宮広樹宮司をお招きし、機械科工場にて恒例の補習祭を執り行いました。当日は、校長はじめ機械科の職員など教職員が参列し、実習作業の安全と生徒の健康を祈願しました。



塙中学生にアドバイスをする塙工生

4. ものづくり体験実習

11月27日（金）、塙中学校2年生が本校で体験学習を実施しました。機械科1年と電子科2・3年の生徒が工作機械の操作や製作のサポートにあたり、キーホルダーなどを製作しました。体験を通して、工業技術に対する理解を深めてもらいたいと思います。

塙工業高校へのご意見・ご感想・応援メッセージなどをお待ちしています。
■福島県立塙工業高等学校 ☎0247-43-2131 本校ウェブサイトもご覧ください
Mail : hanawa-th@fcs.ed.jp



新型コロナウイルス感染症の影響により自宅で過ごす機会が増え、スマートフォン(以下、スマホ)を使う時間が増えていませんか? スマホとの上手な付き合い方をご紹介します。

「からだ」に起こる変化

スマホはテレビやパソコンよりも画面が小さく、近い距離で見続けるため目にかかる負担が大きくなります。

スマホを長時間使用することで若者でも老眼と同じような状態になることがわかっています(スマホ近視・スマホ老眼)

気をつけたい生活習慣

- スマホを使う時は、適度な明るさで
目とスマホとの距離を30cm~40cm程度離す、長時間使用せず、目を休ませる時間をつくる
- 散歩など屋外で過ごす時間をつくる(自然光を浴びる・遠くを見る)



「こころ」に起こる変化 スマホ依存の危険性

こんなことはありませんか?

- 目的もなく無意識にスマホを見ていることがある。睡眠時間を削り、スマホを使っていることがある。
- 気がつくと、オンラインゲームに熱中したり、動画やネット記事を終わりなく見続けたりしていることがある。
- スマホ使用中に邪魔をされると、イライラしたり、怒ったりすることがある。
- スマホが使えないと憂うつになったり、イライラしたりすることがある。

上記に心当たりがある方は、スマホを使わない時間を意識的に設けたり、スマホ以外の楽しみを見つけてたりすることで、スマホと上手に付き合っていきましょう。

■ 問い合わせ先 健康福祉課 ☎43-2115



地域

おこし協力隊体験記

Kanno×Iwami

旭屋に設置したサイクルラック。入り口に近くて安心して置けます。今回は自撮り写真の菅野隊員

電動アシスト自転車の魅力
電動アシスト自転車のレンタルが町内2箇所です。料金は3時間1000円、1日利用で1500円です。電動でない自転車は道の駅はなでも貸し出ししています。

体験会開催の目標
今年、電動アシスト自転車の体験会を開催し、皆さんに走りやすさやカッコよさを知らせてもらいたいです。体力に自信が



これがカッコいい電動アシスト自転車

皆さんは電動アシスト自転車にどんな印象をお持ちですか。値段が高い? 重い? 見た目がカッコよくない? 実際安くはないですが、乗ってみるとお値段以上♪ かもいけません。走り出しが楽で、軽く漕げるし、負荷を感じません。イマドキのカッコいい自転車も用意しています。

レンタル場所は磐城塚駅と湯遊ランドはなです。料金は3時間1000円、1日利用で1500円です。電動でない自転車は道の駅はなでも貸し出ししています。

乗った気分になる動画を

今、取り組んでいることの一つは動画作成です。アクションカメラを使い自転車に乗りながら撮影して、町の案内やコース案内を動画で説明しようと考えています。動画編集は簡単にできるのですが、音楽や効果音をつけるなど1秒の画像を編集するのに10分以上かかったりします。こだわる性格だからでしょうか。

二つ目は、郡内4町村に設定している自転車コースの整備計画を練っています。

危険箇所や路面の悪いところ、休憩場所などを確認しています。車に乗っているとわからないところが、実際に自転車ですべて確認したい場所や危ないところが確認できます。どんな人でも安全にサイクリングができる環境を整えられるように頑張りたいです。また、竹之内の食堂・旭屋に



動画公開をお楽しみに

菅野正明さん
(かんの・まさあき)
東京都江戸川区出身の31歳で、元プロのロードレーサー。2017年までプロチームに所属。サイクリングロードの開拓をはじめ、自転車を活用した地域活性化に取り組んでいる。

サイクルラックを置かせていただきます(ちなみに昼食にカツカレーを食べました) 商店街にも何店舗かご協力いただき、設置しています。防犯上、窓や入り口から見るところなど安全なところや利用しやすいところに置いていただくと、サイクリストは立ち寄りやすいです。

ともだちの本

図書館情報

3月のテーマ

図書館では毎月テーマを決め、そのテーマに関する本を集めたコーナーを設けています。今月も、その中から二冊の本を紹介します。今月もお、読みたい本が貸し出し中の場合、予約できます。(☎43-0808)



「あめだま」

ペク・ヒナ / 作
長谷川義史 / 訳
(ブロンズ新社)

● ものがたり

ひとりぼっちでビー玉遊びをしていた男の子ドンドンがビー玉のような6つのあめ玉を買い取ります。飼犬のグズリのような柄のあめ玉をなめるとグズリの気持ちがわかるようになり次々と不思議なことが起きて……。

【図書館の開館・休館情報 3月】

■ 開館時間 火曜日から土曜日・午前10時から午後7時まで
日曜日・祝日・午前10時から午後5時まで
■ 休館日 1日(月)、8日(月)、15日(月)、22日(月)、29日(月)

新刊案内



「くるくる巻いて すぐおいしい肉巻きレシピ」

エダジュン / 著
(家の光協会)

見栄えや栄養バランスもよく、冷めてもおいしいのでお弁当にもピッタリな肉巻き。巻き方から切り方のコツまで丁寧に解説されているので初心者でも上手に作れるレシピ本です。

情報

◆埴町役場の電話番号(代表)
TEL 0247-43-2111
FAX 0247-43-2116
◆町のホームページアドレス
<http://www.town.hanawa.fukushima.jp/>
◆町のメールアドレス
soumu@town.hanawa.fukushima.jp
※ご意見・ご要望のある方はご利用ください。

【各課などの直通電話番号】

総務課	43-2111
町民課	43-2113
	43-2114
健康福祉課 (高齢者支援係)	43-2115
地域包括支援センター	43-2224
農林推進課	43-2118
まち振興課	43-2112
まち整備課	43-2117
生活環境課	43-2148
会計室	43-2149
議会事務局	43-2150
農業委員会	43-2119
学校教育課	43-4050
生涯学習課	43-2644
公民館	43-0320
あぶくま高原美術館	42-2510
図書館	43-0808
学校給食センター	43-0188
はなわこども園	57-8700
笹原幼稚園	43-0601
東白衛生組合	43-0378

相談

心配ごとはありませんか
埴町社会福祉協議会

埴町社会福祉協議会では、毎週月曜日(祝日を除く)に、心配ごと相談を開催しています。相談には、埴町心配ごと相談員や弁護士(月1回)が応じます。

■日時(3月)
8日(月)・15日(月)
22日(月)
午前10時から正午
午後1時から午後3時
※弁護士相談は8日(月)の午後1時から午後3時

■場所
埴農村勤労福祉会館

■問い合わせ先
埴町社会福祉協議会
☎(43)2154

募集

自衛隊幹部候補生を募集します

自衛隊福島地方協力本部 自衛隊の幹部生として活躍してくれる方を募集しています。

■自衛隊幹部候補生《一般》
大卒程度試験

■応募資格
22歳以上26歳未満の方(20歳以上22歳未満は、大卒(短大除)見込)は、修士課程修了者など(見込)は28歳未満

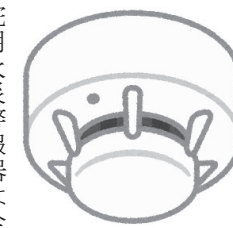
■院卒者試験

■応募資格
修士課程修了者など(見込)で20歳以上28歳未満

■受付期間
4月28日(水)まで

お知らせ

設置はお済みですか
住宅用火災警報器
棚倉消防署埴分署



設置はお済みですか

住宅用火災警報器は全ての住宅の寝室と寝室のある階の階段に、就寝中の火災を早く発見し、避難するため、住宅用火災警報器の設置が義務付けられています。未設置の住宅は、必ず設置をお願いします。また、すでに設置済みの住宅も、10年以上経過している

現在は、電池切れや機器の劣化により正常に作動しない場合があるため交換をお願いします。

■問い合わせ先
棚倉消防署埴分署
☎(43)1219

■テレビ電話(IP告知端末)を新しくします

現在使用しているテレビ電話は、すでに機器の製造・販売が終了しているため、令和3年度に新しい機器に交換します。交換作業は4月以降、順次進めます。各地区の交換時期が決定したら、広報はなわや回覧、IP告知放送などでお知らせします。なお、IP告知システム利用料(年額3300円)が未納の方は交換できません。未納金がある場合は、早めに納付をお願いします。

■問い合わせ先
総務課企画情報係
☎(43)2111

入札情報
こちらをご覧ください。



※くらしの情報に掲載するお知らせは、掲載時点での情報です。新型コロナウイルスの影響で開催や実施が変更・延期されることがあります。詳しくは各実施団体に問い合わせください。

宝くじ助成金により
整備されました
(水元区集会所)



令和2年度宝くじ助成金で、区民の行う自主的なコミュニティ活動を積極的に推進し、健全な発展のため、必要な機能を設置した集会所を建設しました。財団法人自治総合センターでは、地域文化の振興、コミュニティ活動の支援などをはじめ、宝くじの社会貢献のためにさまざまな事業を行っています。

おくやみ申し上げます
1月16日から2月15日までの届け出

亡くなられた方	年齢	住所
佐藤 泉江さん	83歳	堀越
笹嶋 耕乃さん	68歳	川上
藤間ヨシノさん	98歳	板庭
下重 孝男さん	91歳	上渋井
藤田 浪子さん	92歳	常世中野
戸井田ヨシ子さん	92歳	台宿
小峰佐市郎さん	94歳	那倉
八幡 高子さん	87歳	片貝
深谷 キミさん	94歳	川上
斉藤 光雄さん	72歳	川上
益子 研明さん	76歳	木野反
金澤 ケイさん	95歳	中塚

※この欄に掲載を希望されない方は、届け出の際に窓口に申し出てください。

森林の立ち木の伐採には届け出が必要です

- ①立ち木を伐採するときは、事前に「伐採および伐採後の造林の届出書」
- ②伐採後の造林が完了したときは、「伐採および伐採後の造林に係る森林の状況報告書」の提出が森林法により義務付けられています

届け出や報告の提出はなぜ必要なの？

埴町森林整備計画に従った適切な業務を行うためです

「伐採および伐採後の造林の届け出」および「伐採および伐採後の造林に係る森林の状況報告」は、埴町森林整備計画に適合した伐採および伐採後の造林を行い、健全で豊かな森林を作ることができるようにするためです。

誰が提出するの？

森林所有者や立ち木を買い受けた方などで

※立ち木を伐採する方と伐採後の造林を行う方が異なる場合は、共同で提出します。

- ・森林所有者(自分)で、あるいは請負によって伐採や造林する場合
- ・森林所有者と立ち木買い取り者【共同】(伐採業者などが森林所有者から立ち木を買い受けて伐採する場合)

提出の時期はいつ？

- ①伐採および伐採後の造林の届け出：伐採を始める90日から30日前まで
- ②伐採および伐採後の造林に係る森林の報告書：造林を完了した日から30日以内

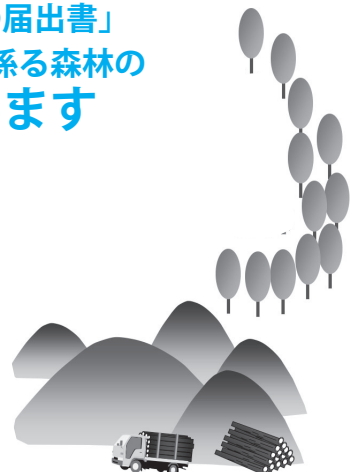
提出先は？

埴町農林推進課です。

提出をしないとどうなるの？

森林法により罰金に処されることがあります。

問い合わせ先 農林推進課 ☎43-2118



Town Topics



㊤全員で合奏や合唱を披露
㊦年少組は「はなかつぱ」に変身



めでたしめでたしの赤ずきんちゃん



ノリノリで踊りました

みんな大活躍

— 笹原幼稚園で生活発表会 —

2月10日(水) 笹原幼稚園で「生活発表会」が行われました。13人全員で力を合わせての「きらきらぼし」の合奏や手話ソング「にじ」などの合唱と、年長組は「じゅげむじゅげむ」を暗記し、振り付きで発表、舞踊劇「赤ずきん」では、歌って踊って演じてと大活躍。年中組は「恋のダイヤル6700」をかわいらしく、元気いっぱいに踊りました。年少組は「えがおのまほう」を3人仲良く踊りました。練習を積み重ね、前の週には笹原小学校のお兄さんお姉さんを前に予行演習を行いました。観覧した保護者からは惜しみない拍手が送られました。

5年間の集大成

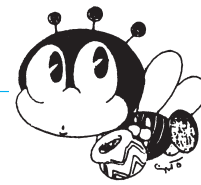
— 埼玉女子短期大学エアラインゼミ生が卒業研究発表 —

2月4日(木) 埼玉女子短期大学のエアラインゼミ生の皆さんがオンラインで卒業研究発表を行いました。町からは町長や農業体験を通じて交流のあった生方孝行さん(水元)などが画面を通じて発表に聞き入りました。埴町や西会津町での地域の皆さんと取り組んだ事例や町おこし、航空会社との絵本や写真を使ったコラボレーションなど5年間の集大成の発表を行いました。研究発表後には、卒業生や関係のあった方や、町からは町長や生方さんが感想などを伝え、新型コロナウイルス感染症の終息後の再会を誓いました。また、ダリちゃんがサプライズで登場。女子大生たちからは笑みがこぼれました。



㊤研究発表の感想を伝える生方孝行さん(右から3番目)
㊦町のダリアのPRに貢献した埼玉女子短期大学の皆さんの発表

5年間で町は何が変わったか ヒアリングアンケートの結果	
西会津町	埴町
りに参加してもらったことでの賑みになった。	地域に活力を与え、関係者(生産者等)の意欲向上に繋がった。
の再認識する機会ができた。	気が付かなかったダリアの魅力が発見し販売・PRすることができた。
オープンになった。	新たな場所(大崎・青山)でダリアをPRできるようになった。
な事業の仕組み作りができた。	ダリアの花の認知度が広がった。(若い世代にも広がった)



マナビ はなわ

～埴町生涯学習だより～ 3月号

発行：埴町教育委員会生涯学習課

問い合わせ
■生涯学習課
☎43-2644
■埴町公民館
☎43-0320



中学生への絵本の読み聞かせ



幼稚園や子ども園での楽器演奏

**子どもたち・地域のため
学校支援ボランティア登録者募集**

学校や幼稚園などで体験活動の指導やボランティア活動で活躍している「学校支援ボランティア」に登録しませんか。
学校支援ボランティアとは、幼稚園、小学校、中学校、高校、福祉施設などを対象に、得意としている分野で支援活動を行うものです。活動内容は授業参観時の幼児の預かりや読み聞かせ、ダリアの植え付け指導、楽器演奏など実にさまざまです。
子どもたちにとって、地域の方々と交流し、同じ時間を過ごすことは大変貴重であり、先輩方から多くのことを学ぶことができます。町民の皆さんの中で「私はこんなことができる、こんなことが得意」など、子どもたちや地域のために活動していただける方は、生涯学習課までご連絡ください。

■問い合わせ先
生涯学習課 ☎(43)2644



はなわスポーツクラブ通信 3月号

幼稚園児・小学生の皆さん一緒に体を動かしませんか

キッズクラブ (園児・小学生対象)

日時：毎週月曜日 午後3時30分から 園児
午後4時25分から 小学生
場所：埴町営体育館アリーナ
※専門指導員による体操教室です
(個別契約：月謝4840円がかかります)

サッカー教室 (小学生対象)

日時：毎週火曜日 午後7時から
毎週土曜日 午前9時から
場所：埴町営グラウンド
友情を育み、ルールやマナーを身につけましょう

バドミントン教室 (小学生対象)

日時：毎週金曜日 午後4時30分から
場所：埴町営体育館アリーナ
基礎から学び、ルールやマナーを身につけましょう

クラブ会員の皆さんへ

3・4月中に更新手続きをすれば年会費が100円引きです！また、保険の更新手続きも必要です。どうぞお早めに。

アスレチッククラブ (園児・小学生対象)

日時：毎週木曜日 午後6時30分から
場所：埴町営グラウンド
(雨天時：埴町営体育館剣道場)

走る、跳ぶ、投げる、あらゆるスポーツの基本の動作を中心に楽しく体を動かします

いますぐ検索！

はなわスポーツクラブ

HP内ブログにて、日々の活動の様子をアップしています。

NPO法人はなわスポーツクラブ
http://hanawa-fsc.jp
埴町大字埴字桜木町80(埴町営体育館内)
☎0247-57-6589 FAX57-6587
mail:hanawa.fsc@gmail.com



男女ともにサウナが新しくなりました



施設を点検する宮田町長

湯遊ランドはなわ

サウナなどリニューアル

平成10年のオープンから23年が経過した湯遊ランドはなわが、大規模改修を行い、2月14日(日)にリニューアルオープンしました。当日は、再開を楽しみにしていたお客さまが駆け付け、新しくなった大浴場のサウナなどを楽しみました。

1ヵ月間休業した今回の大規模改修により、老朽化した設備の更新、エネルギー利用の高効率化によるCO2や維持費の削減、災害時の避難所としての機能を強化しました。

改修費 1億2969万円

改修内容

- ・男女風呂のサウナをリニューアル
- ・温泉供給設備を全面改修
- ・空調機器改修 エアコンや室外機を改修
- ・災害対応設備 大容量のガスタンク、発電機を配備

これにより災害対応機能が強化され、停電から72時間の電力使用が可能になりました。また、機器改修により省エネ化され、維持費が減少する見込みです。



Suzuki Ayano

随想リレー

お待ちかね！
あなたの出番です。

-Vol. 377-

すずき あやの
鈴木 彩乃さん(上町)

職 業：兼業主婦(林業)
趣 味：おいしいものを食べること
好きな言葉：思いわずらうことなく愉しく生きよ

「3月の記憶」

10年前の2011年3月10日の夜8時ごろ、私は相馬市・松川浦の浜辺にいました。学生だった私は、若者特有の気軽さで友人と夜の海を見に来ていたのです。ざばんざばんと揺れる黒い波、思ったより近くに見える火力発電所の赤い光、友人と「きれいだね」などと言いながら海をしばらく眺めました。

次の日の3月11日、東日本大震災が起こりました。私は住んでいた福島市で被災し、津波の被害には遭いませんでしたが、前日にいた場所を考えて鳥肌が立ったことを覚えています。あの静かな浜辺や、長い国道6号線、帰りにガソリンスタンドの場所を覚えてくれた警察署の方、前日の記憶はまだ新しく、ニュースで流れる壮絶な津波の映像とはなかなか結びつけられませんでした。

もしれません。10年前の3月、私をはじめ多くの人が日常のよろこびを感じたことだろうと思います。そして今また、新型コロナウイルス感染症の流行によってそれをあらためて強く実感しました。普通の日々の尊さを、こんなにも考える3月がまた来るとは思ってもみませんでした。

この10年で私は結婚し、子どもを産み、日々の忙しさに追われて震災の記憶は薄れつつあります。

しかし、未曾有の事態が起こるこの3月にこそ、あの2011年3月の経験を思い出し反すうするべきだと感じました。人とのつながり、情報の取捨選択、忘れかけていたことのなんと多いことか。

来年、再来年、その先の3月ほんな3月になるでしょうか。あの3月の記憶は、この先いつでも私を励まし奮い立たせてくれる気がしません。

【今回は小林友妃さん(桜木町)です】

新型コロナウイルス感染症 ワクチン接種は4月から

新型コロナウイルス感染症のワクチン接種は、医療従事者、高齢者、基礎疾患のある方から始まります。65歳以上の方(令和4年3月31日までに65歳以上になる方)に3月中旬に接種券をお送りします。接種を希望する方は、電話かパソコン(携帯電話)などで予約申し込みをお願いします。接種にお金はかかりません。ワクチン接種は地区ごとに役場隣の埴農村勤労福祉会館で予定しています。

■問い合わせ先

健康福祉課 ☎43-2115

こんにちは赤ちゃん

1月16日から2月15日までの届け出

出生児名	父	母	月/日	住所
菊池 生風 ちゃん	一馬 さん	衣身 さん	1/14	植 田
吉田 はな ちゃん	博樹 さん	あつみ さん	1/28	末広町



のびのび すくすく

むし歯なかったよ

2月22日(月)に行われた3歳児健診で、むし歯が1本もない子どもたち16人を紹介します。みんな、元気にはいポーズ。毎日の歯みがき、がんばりました。



かんた
大橋冠汰くん
(台宿)



みお
ガルシア美桜アリアちゃん



そらは
菊池空羽ちゃん
(上石井)



りきや
菊地力哉くん
(川上)



ふたば
兒玉二葉ちゃん
(末広町)



ゆい
近藤優衣ちゃん
(末広町)



りえり
坂本笑琉ちゃん
(柳町)



れい
塩田 怜くん
(台宿)



ほのか
下重穂果ちゃん
(台宿)



ここ
高橋虹杏ちゃん
(大町)



こはる
芳賀心春ちゃん
(本町)



かほ
藤田夏帆ちゃん
(材木町)



りお
藤田莉愛ちゃん
(中塚)



かいき
星 凱葵くん
(代官町)



りと
緑川璃音くん
(台宿)



たくみ
大和巧美くん
(上石井)



●休日の当番医

3月7日(日)	おおひら整形外科クリニック ☎ 3 3 - 9 4 6 8	3月28日(日)	つちやクリニック ☎ 4 3 - 2 2 5 0
3月14日(日)	塙 厚生病院 ☎ 4 3 - 1 1 4 5	4月4日(日)	東館診療所 ☎ 4 6 - 2 3 1 2
3月20日(土)	木村 医院 ☎ 4 6 - 3 5 2 8	4月11日(日)	和田 医院 ☎ 3 3 - 2 0 1 2
3月21日(日)	あらまちクリニック ☎ 3 3 - 8 0 1 8	4月18日(日)	大木 医院 ☎ 3 3 - 2 4 2 4

熱があって、医療機関を受診する場合は、直接受診せずに、必ずかかりつけ医療機関に、事前に電話で熱があることを伝えて医療機関の指示に従ってください。

●今月の納税など

水道料金・公共下水道使用料
農集排施設使用料 3月分
納期限 3月31日(水)
◆口座振替日は3月25日(木)です。

●町の人口 8,462人(2月1日現在)

男性 4,174人(-3) 世帯数 3,287帯(+3)
女性 4,288人(+3) ()内は前月比

※広報はなわの「町の人口」は、住民基本台帳の人口、世帯数を掲載しています。

ぜひ、ご覧ください

塙町ホームページ

塙町フェイスブック



ちよつと一言
☆子どもを撮らせてもらう機会があります。その場で元気をもらい、帰って写真を見て笑顔になります。表紙の笹原幼稚園もそうです。☆毎号、自分のダメさばかりお伝えしていますが、大人になってから幼稚園の頃の連絡帳を発見しました。先生のコメントの9割が給食のことでした。食べない、食べるのが遅い。残りの1割は動作が遅いという絵で、のろい子。がっかりすると同時に担任の先生、すみませんと思いました。こんな子どもだったけど、なんとか大人になりました。そして、時を経て、その先生とは家族ぐるみのお付き合いをさせていただいているという縁に感謝。
(下重)

発行・編集／塙町役場
印刷／佐藤印刷所

〒963-1549
福島県東白川郡塙町大字塙字大町三丁目21番地
TEL(0224)443121
FAX(0224)431213